

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

18 juli 2002

VOORSTEL VAN RESOLUTIE

**betreffende het cultureel erfgoed van
de Cypriotische stad Famagusta**

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE
VOOR DE BUITENLANDSE BETREKKINGEN
UITGEBRACHT DOOR
MEVROUW **Leen LAENENS**

INHOUD

I. Bespreking	3
II. Stemmingen	4

Voorgaande documenten :

Doc 50 **1841/ (2001/2002)** :
001 : Voorstel van resolutie van de heer Willems c.s.
002 en 003 : Amendementen.

Zie ook:

005 : Tekst aangenomen door de commissie.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

18 juillet 2002

PROPOSITION DE RÉSOLUTION

**relative au patrimoine culturel de
la ville cypriote de Famagouste**

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION
DES RELATIONS EXTÉRIEURES
PAR
MME **Leen LAENENS**

SOMMAIRE

I. Discussion	3
II. Votes	4

Documents précédents :

Doc 50 **1841/ (2001/2002)** :
001 : Proposition de résolution de M. Willems et consorts.
002 et 003 : Amendements.

Voir aussi:

005 : Texte adopté par la commission.

Samenstelling van de commissie op datum van indiening van het verslag/

Composition de la commission à la date du dépôt du rapport :

Voorzitter / Président : Pierre Chevalier

A. — Vaste leden / Membres titulaires

VLD	Pierre Chevalier, Jef Valkeniers, Geert Versnick.
CD&V	Pieter De Crem, Mark Eyskens, Herman Van Rompuy.
Agalev-Ecolo	Claudine Drion, Leen Laenens.
PS	Yvon Harmegnies, Patrick Moriau.
MR	Georges Clerfayt, Jacques Simonet.
Vlaams Blok	Guido Tastenhoye, Francis Van den Eynde.
SPA	Dirk Van der Maelen.
CDH	Jacques Lefevre.
VU&ID	Ferdy Willems.

B. — Plaatsvervangers / Membres suppléants

Stef Goris, Guy Hove, Martial Lahaye, Fientje Moerman.
Simonne Creyf, Luc Goutry, Marc Van Peel, N.
Mirella Minne, Fauzaya Talhaoui, Lode Vanoost.
José Canon, Jacques Chabot, Jean-Pol Henry.
Daniel Bacquellaine, Denis D'hondt, Josée Lejeune.
Roger Bouteica, Luc Sevenhans, John Spinnewyn.
Dalila Douifi, Fred Erdman.
Jean-Pierre Grafé, Raymond Langendries.
Danny Pieters, Els Van Weert.

AGALEV-ECOLO	:	Anders gaan leven / Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales
CD&V	:	Christen-Democratisch en Vlaams
FN	:	Front National
MR	:	Mouvement Réformateur
PS	:	Parti socialiste
CDH	:	Centre démocrate Humaniste
SPA	:	Socialistische Partij Anders
VLAAMS BLOK	:	Vlaams Blok
VLD	:	Vlaamse Liberalen en Democraten
VU&ID	:	Volksunie&ID21

Afkortingen bij de nummering van de publicaties :		Abréviations dans la numérotation des publications :	
DOC 50 0000/000 :	Parlementair document van de 50e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer	DOC 50 0000/000 :	Document parlementaire de la 50e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA :	Schriftelijke Vragen en Antwoorden	QRVA :	Questions et Réponses écrites
CRIV :	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (op wit papier, bevat ook de bijlagen)	CRIV :	Compte Rendu Intégral, avec à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (sur papier blanc, avec les annexes)
CRIV :	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (op groen papier)	CRIV :	Version Provisoire du Compte Rendu intégral (sur papier vert)
CRABV :	Beknopt Verslag (op blauw papier)	CRABV :	Compte Rendu Analytique (sur papier bleu)
PLEN :	Plenum (witte kaft)	PLEN :	Séance plénière (couverture blanche)
COM :	Commissievergadering (beige kaft)	COM :	Réunion de commission (couverture beige)

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers	Publications officielles éditées par la Chambre des représentants
Bestellingen :	Commandes :
Natieplein 2	Place de la Nation 2
1008 Brussel	1008 Bruxelles
Tel. : 02/ 549 81 60	Tél. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74	Fax : 02/549 82 74
www.deKamer.be	www.laChambre.be
e-mail : publicaties@deKamer.be	e-mail : publications@laChambre.be

DAMES EN HEREN,

Uw commissie heeft dit voorstel van resolutie besproken tijdens haar vergadering van 17 juli 2002.

Voor de bespreking heeft de commissie zich gebaseerd op *amendement nr. 1 van de heer Ferdy Willems (DOC 50 1841/002)*, dat de volledige tekst van het voorstel van resolutie vervangt.

I.— BESPREKING

De heer Ferdy Willems (VU&ID), hoofdindieners van het voorstel van resolutie en indiener van amendement nr. 1 dat een nieuwe basistekst voorstelt, verduidelijkt dat de door dat amendement aangebrachte wijzigingen ertoe strekken ofwel de punten die te gevoelig werden bevonden, weg te laten, ofwel rekening te houden met het verslag van de Raad van Europa van 7 mei laatstleden (Doc. 9460) over «het cultureel erfgoed van Cyprus». De spreker heeft die tekst overigens aan de andere commissieleden bezorgd. Bovendien wordt niet alleen de nadruk gelegd op de stad Famagusta, maar op haar hele omgeving die een rijk cultureel erfgoed bezit.

De heer Bert Schoofs (Vlaams Blok) vindt dat de voorgestelde tekst geenszins vermeldt waar «*de bedreiging die op het zeer rijke patrimonium van Famagusta weegt*» vandaan komt? Komt die dreiging van de Turkse bezetter?

De heer Ferdy Willems (VU&ID) verwijst naar het reeds aangehaalde document van de Raad van Europa: het is duidelijk dat het noordelijke deel van Cyprus niet over de nodige financiële middelen noch over de vereiste knowhow beschikt om dat erfdeel goed in stand te houden.

De heer Bert Schoofs (Vlaams Blok) verbaast zich over een dergelijk antwoord: als Turkije over de nodige middelen beschikt om bezettingstroepen in het noorden van het eiland op te stellen, moet het ook in staat zijn het onderhoud van het cultureel erfgoed te financieren. Als men de buitenlandse financiële steun wil bevorderen, speelt men de bezetter in de kaart.

De heer Ferdy Willems (VU&ID) verwijst naar het volgens hem neutrale en genuanceerde verslag van de Raad van Europa.

De heer Bert Schoofs (Vlaams Blok) argumenteert dat, in plaats van neutraal te blijven, een duidelijk standpunt moet worden ingenomen over de bezetting in het noorden van Cyprus.

MESDAMES, MESSIEURS,

La présente proposition de résolution a été examinée par votre commission lors de sa réunion du 17 juillet 2002.

La commission a pris pour base de discussion *l'amendement n° 2 de M. Ferdy Willems (DOC. 50 1841/002)*, qui remplace l'ensemble du texte de la proposition.

I.— DISCUSSION

M. Ferdy Willems (VU&ID), auteur principal de la résolution et auteur de l'amendement n° 1 qui propose un nouveau texte de base, déclare que les modifications apportées par cet amendement visent soit à laisser de côté des points jugés trop sensibles, soit à tenir compte du rapport du Conseil de l'Europe du 7 mai dernier (Doc. 9460) sur «le patrimoine culturel de Chypre». L'intervenant a d'ailleurs fait parvenir ce texte aux autres membres de la commission. En outre, l'accent n'est plus mis sur la seule ville de Famagouste, mais sur l'ensemble de sa région, au riche patrimoine culturel.

M. Bert Schoofs (Vlaams Blok) relève que le texte proposé ne mentionne nulle part d'où vient «*la menace qui pèse sur le très riche patrimoine culturel de Famagouste*». La menace provient-elle de l'occupant turc ?

M. Ferdy Willems (VU&ID) renvoie au document du Conseil de l'Europe déjà cité : il y est mis en évidence que la partie nord de Chypre ne dispose ni des moyens financiers nécessaires à l'entretien de ce patrimoine ni du savoir-faire requis.

M. Bert Schoofs (Vlaams Blok) s'étonne de cette réponse : si la Turquie dispose des moyens nécessaires au déploiement de troupes d'occupation dans la partie nord de l'île, il doit lui être possible de financer également l'entretien du patrimoine culturel. Vouloir promouvoir un apport financier extérieur revient à faire le jeu de l'occupant.

M. Ferdy Willems (VU&ID) renvoie au rapport publié par le Conseil de l'Europe, rapport qu'il juge neutre et nuancé.

M. Bert Schoofs (Vlaams Blok) rétorque que la situation d'occupation que subit la partie nord de Chypre appelle une prise de position et non un comportement neutre.

De vertegenwoordiger van de vice-eerste minister en minister van Buitenlandse Zaken vindt het positief dat het aan de regering gerichte verzoek omzichtiger wordt geherformuleerd door amendement nr. 1 van de heer Willems en dat meer aandacht wordt besteed aan de nood aan een internationale benadering. Wat dit laatste punt betreft, onderstreept hij dat een benadering in overleg met de Europese Unie noodzakelijk is.

Dat laatste voorstel krijgt vorm in *amendement nr. 3 van de heer Ferdy Willems (DOC 50 1841/003)*.

Ten slotte wordt een technische verbetering aangebracht in het opschrift, waaruit de woorden «van de Cypriotische stad» worden weggelaten overeenkomstig de aanwijzingen van de indiener van amendement nr. 1 in zijn voorstelling van de nieuwe basistekst (cf. *supra*).

II.—STEMMINGEN

Amendement nr. 1 van de heer Willems wordt als basistekst beschouwd.

Amendement nr. 2 van de heer Van den Eynde c.s., als subamendement op amendement nr. 1 in considerans A, wordt verworpen met 7 tegen 2 stemmen.

De consideransen A, B en C worden achtereenvolgens aangenomen met 7 tegen 2 stemmen.

Considerans D wordt aangenomen met 7 stemmen en 2 onthoudingen.

Considerans E wordt eenparig aangenomen.

Amendement nr. 3 van de heer Ferdy Willems, als subamendement op de tekst van het beschikkende gedeelte zoals bedoeld in amendement nr. 1 van dezelfde indiener, wordt eenparig aangenomen.

Het aldus gewijzigde beschikkende gedeelte wordt eveneens eenparig aangenomen.

*
* *

Het aldus gewijzigde gehele voorstel van resolutie wordt aangenomen met 7 stemmen en 2 onthoudingen.

De rapporteur,

Leen LAENENS

De voorzitter,

Pierre CHEVALIER

Le représentant du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères juge positif que la demande adressée au gouvernement ait été reformulée plus prudemment par l'amendement n° 1 de M. Willems et que la nécessité d'une approche internationale ait été davantage mise en évidence. Sur ce dernier point, il souligne la nécessité d'une approche concertée dans le cadre de l'Union européenne.

Cette dernière suggestion est rencontrée par *l'amendement n° 3 de M. Ferdy Willems (Doc. 50 1841/003)*.

Enfin, une correction technique est apportée au titre, où les mots « de la ville chypriote » sont supprimés, conformément aux indications données par l'auteur de l'amendement n° 1 dans sa présentation du nouveau texte de base (cf. *supra*).

II.—VOTES

L'amendement n° 1 de M. Willems est considéré comme texte de base.

L'amendement n° 2 de MM. Van den Eynde et consorts, qui sous-amende l'amendement n° 1 au considérant A, est rejeté par 7 voix contre 2.

Les considérants A, B et C sont successivement adoptés par 7 voix contre 2.

Le considérant D est adopté par 7 voix et 2 abstentions.

Le considérant E est adopté à l'unanimité.

L'amendement n° 3 de M. Ferdy Willems, qui sous-amende le texte du dispositif tel que proposé par l'amendement n° 1 du même auteur, est adopté à l'unanimité.

Le dispositif ainsi modifié est également adopté à l'unanimité.

*
* *

L'ensemble, ainsi modifié, est adopté par 7 voix et 2 abstentions.

La rapporteuse,

Leen LAENENS

Le président,

Pierre CHEVALIER